日米

THE JAPANESE AMERICAN
PUBLISHED DAILY AT
650 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA
PHONES: PROSPECT 0889-0890
ENTERED AS 2. P. POST OFFICE
AS SECOND CLASS MATTER.
K. ABIKO, EDITOR & PROP.
SUBSCRIPTION RATES
IN ADVANCE
DAILY.....ONE YEAR..... $11.00
DAILY.....SIX MONTHS..... 5.50
DAILY.....ONE MONTH..... 1.00
SINGLE COPIES..... 5 CENTS

名実共に高し
ヤマシタヤ

日米

佛伊の新協定

英佛伊海軍協定の成立はロンドン條約に新生命を與へた。即ち、條約中、所謂エスカレーター條項は、佛伊の條約不贊加の結果、英國の主張により挿入されたもので、これあるがために、ロンドン條約は死文に終るまで批難され、條約の生命は佛伊の手中に握られるの運命を半ば已に全つてゐた。

然もロンドンに於ける佛伊の面目は、夏より冬にかけて大陸に持ち越され、昨夏の如き、ソリニーのレグホルンに於ける挑戦的演説後フランスは大兵を伊國々境に集中して、佛伊の國交は正に斷絶せん瀬戸際にまで押しつめられさへした。その危きに成立した臨時協定は十二月まで兩國の軍備競爭を一時喰止め得たが、その猶予となるや佛伊には即時に大海陸軍擴張の機を、砲には砲」をば標語として、これに應ぜん気勢を示し、覚にロンドン條約は空文に帰せんとする形勢を順致したのみならず、その結果は世界を震撼せしめ、その上にさらに軍備競爭の鐘を加へて國際政局の紛糾を加重せんとした。

この時、英佛伊の新協定成立は、かゝる悲劇を未然に食止め得たものとして無上の価値を有する。勿論、軍備のこの協定成立の結果は、さらに海軍のみではない。佛の大陸軍主義は、その世界一を誇る空軍と共に歐洲の骨骸たる點、毫も變りはないが、少くとも、海軍において佛伊の妥協成立は歐洲丘、世界和の上に一大進歩たるは否むべくもない。

右協定の内容についてはいまだ表されないが、ロンドン三國協定の範圍内において、一九三六年までの海軍競爭中止の効果を有するは勿論である。なほ、この協定成立の結果は、さらに來る召集さるべき、國際聯盟の一般軍縮會議の成功の可能性を確にする輔助的効果を併せ有し、この點も看過出來ぬ。本協定の收穫である。

▲

吾人はロンドン條約の成立を、その實質的効果よりも、精神的影響において重要視した。佛伊の新協定についても同様な見解をもつ。

▲

英佛伊の協定成立で歐洲の海軍競爭止む

倫敦條約に多少の修正を加ふ

日米の同意を求む

倫敦條約完全す

英佛伊の協定成立で歐洲の海軍競爭止む

倫敦條約に多少の修正を加ふ 日米の同意を求む

（東京二日合同特電）ローマトンに就任したいはれてゐる巴里倫敦間に今回成立した新海軍協定たらしめるための英國の努力報ひられて、英佛伊三國政府より今回新たに、ロンドン條約に「多少の修正」を加へて海軍協定成立の旨発表されたが、その内容は日米兩政府の意を得るまで發表を差控られてゐる。

この「倫敦條約に多少の修正」の文句は佛海相デュモン氏によりて使用されたものであるが、すでに日米兩間に批准ずみの條約に修正を加へることは日米兩間で何に考へるかこの點多少懸念されてゐるが、修正點は今後の戦艦は二萬五千トン以下に限るこの條項をさすものと解されてゐる。

（巴里二日合同特電）佛伊の海軍競爭阻止、ロンドン條約をば五ケ國の完全協定たらしめるための英國の努力報ひられて、英佛伊三國政府より今回新たに、ロンドン條約に「多少の修正」を加へて海軍協定成立の旨発表されたが、その内容は日米兩政府の意を得るまで發表を差控られてゐる。

この「倫敦條約に多少の修正」の文句は佛海相デュモン氏によりて使用されたものであるが、すでに日米兩間に批准ずみの條約に修正を加へることは日米兩間で何に考へるかこの點多少懸念されてゐるが、修正點は今後の戦艦は二萬五千トン以下に限るこの條項をさすものと解されてゐる。

皇后陛下御異常なし

（東京二日電通）皇后陛下の御慶事を、大内山では御警戒の第一夜も事なくすぎ、第二夜たる一日夜も御警戒は前夜に變りなく奉仕申あげたが陛下にはいまだ御異常あらせられず御機嫌で午後九時半、當直の高木書記官から皇后陛下には引續き御經過御順調にわたらせられ何等御異常を拝せぬ。

皇后陛下は、お御句の旨発表され、兩陛下共、常とお變りなく御寝遊ばされた。

姫宮がた雛の御節句

（東京二日支社特電）皇后陛下御慶事接近のため、明日三月三日「雛のお御句」をお祝ひになる内親王殿下は、お御句の飾りもお延ばしになり、當年句に、一層華やかにお祝遊ばされることになつた。

「帝展」が渡米決定

（東京二日支社特電）けふの帝國美術院總會で今秋の帝展をば米國にまで運び主要都市で展覧會をひらくに決定した。

伊藤喜作氏

東京で大もて

（東京二日支社特電）ロスアンゼルスで狂ぶりをきかしてゐる鉄鋼王の伊藤道郎君の鋼鉄説をもたらした伊藤喜作氏はけふの東京各夕刊紙上に大もてで、道郎君がかへつた時の人気をいまから想像させてゐる。

日米兩國共に潜水艦増艦か

佛の八萬トン保有説

（東京二日合同特電）ロンドン條約に就て佛はイツのポケット型戦艦に抗するため二萬二千三百三十トンの潜水艦勢力を有するこを許されてゐるさいふ。

この協定に就ては潜水艦の問題は潜水艦の條約では日米の潜水艦勢力は五萬二千七百トン均等さいふ。ここになつてゐるが、今回の英佛伊協定で萬一米國が佛國と同様に八萬トンにすることになつたとすれば日米はこれに追從して潜水艦の必要あり、この點特に注目されてゐる。

なほ華盛頓條約では戦艦は三萬五千トン以下になつてゐるが、新協定で今後の戦艦を二萬五千トン以下にすることは、かゝる悲劇を未然に食止め得たものとして無上の価値を有する。勿論、軍備のこの協定成立の結果は、さらに來る召集さるべき、國際聯盟の一般軍縮會議の成功の可能性を確にする輔助的効果を併せ有し、この點も看過出來ぬ。本協定の收穫である。

▲

吾人はロンドン條約の成立を、その實質的効果よりも、精神的影響において重要視した。佛伊の新協定についても同様な見解をもつ。

内閣彈劾案

提出は十日前後か

政友會の策戰

（東京二日電通）野党最後の任務をもつて一撃を加へ、貴族院の態度に倣つて、不信任案提出の機會を捉へ、指揮から一出するはずである。問題の成否は、この點も看過出來ぬ。本協定の收穫である。

（東京二日電通）野党最後の任務をもつて一撃を加へ、貴族院の態度に倣つて、不信任案提出の機會を捉へ、指揮から一出するはずである。問題の成否は、この點も看過出來ぬ。本協定の收穫である。

衆議院

犬養氏登院

（東京二日電通）衆議院本會議は午前十時廿六分開會、藤澤議長は望月圭介氏以下十五名提出の演説動議を朗読した。問題は後政府から同答があるはずなのたのちから、日程に入り減税關係案一括上程、不足額過報告後、討論にいる（カット犬養總裁）

議は減税案が上程されるので傍聴席は議員で緊張。外交官の席には支那公使館員も見へ長らく病氣してゐた犬養政友總裁も久しぶりで出席し、午後一時廿八分開會、藤澤議長は望月圭介氏以下十五名提出の演説動議を朗読した。問題は後政府から同答があるはずなのたのちから、日程に入り減税關係案一括上程、不足額過報告後、討論にいる（カット犬養總裁）

貴族院

（東京二日電通）貴族院本會議は午前十時廿六分開會、藤澤議長は望月圭介氏以下十五名提出の演説動議を朗読した。問題は後政府から同答があるはずなのたのちから、日程に入り減税關係案一括上程、不足額過報告後、討論にいる（カット犬養總裁）

豫算總會

（東京二日電通）貴族院豫算總會は午前十時十七分開會、坂本俊篤氏が「阿武隈」衝突事件の善後處置を質問、三井清一郎氏が海軍補充計畫中航空隊十四隊の増設のみでは國防缺陥の補充計畫の關係で海相と押問答し零時廿九分休憩。

（東京二日電通）貴族院豫算總會は午前十時十七分開會、坂本俊篤氏が「阿武隈」衝突事件の善後處置を質問、三井清一郎氏が海軍補充計畫中航空隊十四隊の増設のみでは國防缺陥の補充計畫の關係で海相と押問答し零時廿九分休憩。

學生の選擧權剥奪

斷じて反對

政府の對樞府態度

（東京二日電通）選擧法改正法の學生に選擧權を與へることに對する政府の態度決定のため本日九時廿分から臨時閣議がひらかれ、安達内相は樞府子委員と會見、修正案を樞府に承認せねば改正案は撤回する旨を申入れ、樞府は今日の本會議に於ける修正案の取扱ひを決定し、樞府に再考を求めることになつたが、廿五才以上の選擧權を與へることは同意するが、學生から選擧權を剥奪することは反對である。治安維持法の改正は現行法では治安維持法に關して六年以上の刑に處せられた者は現行法第六條、第五號で選擧權を剥奪されてゐるから修正には不同意である。

一、廿三才以下を軍人に選擧權を與へぬことは同意するが、學生から選擧權を剥奪することは反對である。治安維持法の改正は現行法では治安維持法に關して六年以上の刑に處せられた者は現行法第六條、第五號で選擧權を剥奪されてゐるから修正には不同意である。

修正案では百廿萬人の有權者増加

（東京二日電通）選擧法改正法の學生に選擧權を與へることに對する政府の態度決定のため本日九時廿分から臨時閣議がひらかれ、安達内相は樞府子委員と會見、修正案を樞府に承認せねば改正案は撤回する旨を申入れ、樞府は今日の本會議に於ける修正案の取扱ひを決定し、樞府に再考を求めることになつたが、廿五才以上の選擧權を與へることは同意するが、學生から選擧權を剥奪することは反對である。治安維持法の改正は現行法では治安維持法に關して六年以上の刑に處せられた者は現行法第六條、第五號で選擧權を剥奪されてゐるから修正には不同意である。

内務省調査による選擧年齢廿三才以下の時は有權者總數は現在より百廿萬人増加して四百廿萬人となり、問題の學の有資格者は廿三才以下廿五才まで四百人となり、廿五才以上廿五才まで四百人となり、廿五才以上廿五才まで四百人となり、廿五才以上

熊野御堂事件遂に帝國議會の問題となる

中村代議士が外務當局に肉薄

永井次官の見當違ひ答辯

（官報號外帝國議會記事錄拔萃）

吾等日本人の米國入國に、大きな画策をもたらすものとして期待されてゐる熊野御堂事件は、本紙のしば〳〵報道したごとく、この勝訴による權利の有効な行使を曾僅化するために、先づ第一の嚆矢たる日本領在米國領事館の同盟義者旅行券査證の方針變更方の要求に今春から主力をそゝいでをり、近く何等かの解決を見るものと思はるゝが、これに就いては故國日本の朝野も、大局に対新條件の含む重要性を認め來り、各方面において論議されてゐるのはこの解決を早めるものと考へられる。この時に當つて米國には數次來遊し、在米邦人の事情にあかるき代議士中村嘉隆氏（鹿兒島縣選出）は、去る二月四日の帝國議會に於いて、この熊野御堂事件を提げ、大いに外交當局に肉薄し、その解決に對して縷々意見を述べてゐる。その反響は元より多大と思はるゝが、左の点青官報號外（二月四日）第五十六帝國議會第一部から中村代議士所説と當路者の答辯を拔いて紹介しよう。

外務當局は……何故に冷淡か

中村代議士の質問

（前略二百七十三行）「私は日本の外交の根本的の問題について、この問題についてわが在留同胞の立場を考へて、常に慎慎敬しまして茲にお話をしたいと思ふ。凡そ今日の外交におきましては、日本では日本が中心であるべきであるのに、日米新聞が訴訟を起してサンフランシスコにある合衆國地方裁判所ではこれを担否されたけれども、巡廻控訴院では爰に勝訴なる國を持つてゐる。東の方にはアメリカがある。北の方にはロシアがある。この三つの問題に就て最も努力すべきであるにもかゝはらず、ヨーロッパの極めて關係の少い所の國々について、常に努力をなすべきであるといふことを、當事者たちがしきりにかもその効果たるやすこぶる稀薄なものである。斯様なことが根本的に誤つてゐるのである。（中略）しかも、裕があつて留同胞はすこぶる慎慎してゐるやうならばよろしいのでありますが、一面におきましてもその外交の根本的の問題について、この問題についてわが在留同胞の立場を考へて、常に慎慎敬しまして茲にお話をしたいと思ふ。凡そ今日の外交におきましては、日本では日本が中心であるべきであるのに、日米新聞が訴訟を起してサンフランシスコにある合衆國地方裁判所ではこれを担否されたけれども、巡廻控訴院では爰に勝訴なる國を持つてゐる。東の方にはアメリカがある。北の方にはロシアがある。この三つの問題に就て最も努力すべきであるにもかゝはらず、ヨーロッパの極めて關係の少い所の國々について、常に努力をなすべきであるといふことを、當事者たちがしきりに訴へてゐるのであります。斯様なことが根本的に誤つてゐるのであります。これを少血と涙に依つて相當の財産を費出來るかと私は思ふ。（下略九十一行）

大使館に冷淡なる原因は、常に慎慎なる問題が起つたのであります。斯様なことがありますけれども、これを少血と涙に依つて相當の財産を費出來るかと私は思ふ。（下略九十一行）

（前略七十五行）それから又熊野御堂事件に關して、少し思ひ違ひ（永井氏を指す）のあるやうであります。これは「サーキット、コート」即ち巡廻裁判の會社を拵へて、立派な「ツレード」に從事してゐる人々が澤山出て來て、入ることが出來る。ドシ〳〵入ることが出來る。

解釋を廣義にして、廣義にして、米國の控訴院が認めたようにしてやきますと云ふと、是れからは何百人と云ふ、日本の婦人も男子も章を賜つた現在日本に於いて、この問題に於いて、この問題に對しては餘ほど緩和した時機に遊び遊路路いのを見て日本には道路なし若しお望みさあらば一億圓位ならば自分が出して道路を造りあげてもよい」と云つた位であつた。

日本の政府がもつと積極的に先例を捉へて交渉を致しましたならば交渉の出來ない筈はない昭和珍談くらべ

◇前號はその道〳〵に應じて陶冶なる樂趣話があるもので、ロンドンの若い婦人が一人として「食よ問題」であるのであります。みならず斯様なる國を保たせるやうにする事件（熊野御堂事件を指す）といふ事は考へない。日本人は遠慮をする。よい点になるといふやうな考へであるかも知れぬが、彼は左様なる考へは持たぬ。考へる方がほど違ふ。吾々が親指から動定する處を彼は小指から動定する。彼は斯うする。それほど考へ方が違つてゐるのに日本の考へて東洋道德でたゞ遠慮をしてゐるといふことは決してよいことではない。彼に悪いことがあるなら向ッ腹をかでもなければ向ッ腹をかでもなければ向ッ腹をかでもなければ

三千弗にせまつたチエスト運動

いま一息だ!!

基女青少女の美擧

五千弗破！ゴール前に進するチエスト全委員の動はいよ〳〵猛烈を極め、各區委員の本部に届出た。

▲百弗正金銀行▲七十五弗櫻内篤彌▲二十五弗鈴木三郎▲二十五弗榎本定楠▲十七弗アール　エーハンタア▲十五弗箕輪保▲十二弗右動吉三郎▲十一弗　ワイ佐々木、テー中島　ケー三好▲十弗　岡村末市、坂口源十郎、財瀬孫二郎、鷲塚象吉、井戸本保之助▲九弗エス伊藤、谷地知孝寨▲八弗　チー、カプリレイ▲七弗五十仙　平野義太郎▲七弗　ワイ小田　チー、エーガン、チー佐野、鈴木誠之エッチ矢出部、エッチ鳥羽、ツーレース嬢、▲六弗ベニング夫人、エス、ケー家具店▲五弗　土井総一、宣志富招道、平島晋松、則尾政一、久保鎮　則尾貞一、木綿好之助　土横渉　渡邊金之助、平木善月、加大に於いて開かれる全米社會事業協會會議の會期中に行はれるはずで、氏は基督青丹治伊一郎、藤本佐七郎、三好平、ハリー高橋、金門商會の山本澄江等事を通じて邦人側

純益金十五弗を得、土曜午後、河口、市原の二少女は各日會の本部に届出た。

指令にあたつた。昨日正午本部へ報告の分は七百八十六弗七十五仙、合計二千八百六弗三十一仙で、ゴールの五割六分強を獲得した。昨日正午までに邦人部二十八區のゴール突破の區は左の如し

第十四區　百五十七弗五十仙　井戸本保之助　井戸本保之助　有施一己

第十六區　四十七弗　委員　平野義太郎　岡村　末市　財瀬孫太郎　委員　伊藤光三郎　松浦庄右衛門

第二十六區　二十九弗　委員　平木善三郎　渡邊金之助

ドーナツを賣つた純益金を

（府三日女社電）府東京で心配あるまいぞのこと、いの一街一三三三居の河口定一、同街二五〇鹿児島縣人津留畑遠家族四人四四宮城縣一の三氏は昨夜如移民官の訪問を受け逮捕せられた、河口氏は郵便局で二年前渡米、津留畑氏は庶務課に約一年間、

不正入國の廉で更に三人逮捕さる

羅府移民官の活躍

羅府居住　宮城氏は在住四年である、官憲は右三人を取り調中であるが津留畑君は氏の曖昧星學、問題に關する傳聞すでに七年居住してること者としての意見に關し天主公教

桃の節句

今三月三日は雛の節句在米同胞家家でも娘さんのある家庭ではお祝ひ致します、

會見お流れ

教父缺席で

紙上に連載せる日比松三郎氏の突如病院で見出された、ハリウッドの美人女優クーパーがさらはれたか、殺されたかと全國にわたつて大きりに調査中であつた、しかるに一週間後の今日

一週間行方不明の女流飛行家現る

大怪我しモントレーに近ごろ不思議な出來事

（モントレー二日）先週月曜の朝ハリーウッドヒルの自宅をまさに出て電車道に出る一マイル半のクーパー嬢が本日モントレーの病院で見出された、ハリウッドはロスアンゼルスから二年前渡米、津留畑氏は庶務課に約一年間、

桑港にできる國際演劇聯盟

邦人にも加入慫慂

前線小劇場進出か

米國演劇批評壇の新人在桑港のデュニアス、クレイアエンス氏本人部からは、古典的な「歌劇」ナル、シアター期間をつくり、ウメンス倶樂部内のコムミュニエッチ矢出部、エッチ鳥羽、ツーレース嬢、▲六弗ベニング夫人、エス、ケー家具店▲五弗　土井総一、宣志富招道、平島晋松、則尾政一、久保鎮　則尾貞一、木綿好之助　土横渉　渡邊金之助、平木善月、加大に於いて開かれる全米社會事業協會會議の會期中に行はれるはずで、氏は基督青丹治伊一郎、藤本佐七郎、三好平、ハリー高橋、金門商會の山本澄江等事を通じて邦人側

古賀ハナの審問開始

一月十四日入港の大洋丸にて渡米した古賀ハナは再入國許可を所持してるたが、突如上陸を拒絶され、移民官は府廳

アグネスさん四月末歸米

パリー宮川アグネス嬢より社内知人への便りによれば、同嬢はオペラ、コミック座の初出演の成功により、契約をオペラ、シーズンの終り三月末まで延長され、四月中旬、パリー發、四月末加州にかへるとのことであつた。

一日から始つた桑港の財産報告

登記を運れぬやう

桑港市郡の個人所有財産登記は去一日から向ふ二十日間にわたりおこなはる、受付け場所は市廳内第百〇一番、個人の所有時、牛、羊、豚、牛だが本日午後三時、全部について報告せねばならないが、家庭もちであつたら、動産については免稅で、それ以上は

四弗四仙のレートにつき

四弗四仙

つて課稅されることになつてゐる。稅率は昨年は三弗九十六仙であつたが今年は八仙上つたのである。登記されるべき財産種はチヤツキ　アカウント、家具動、レデイ、寶石類等が商人の商品類は密閉貯蔵品

日蓮婦人會役員決定

日曜午後一時開かれた米國日蓮教會婦人會會議において役員擧の果左の如く決定

△會長石田天纏僧正△第一副會長栗原いま△第二副會長久島島の△幹事金井きくの、

快晴微風の初夏の暑さ

日、月兩日に亘り

昨日曜日は例に初夏のやうな氏の事件はいよ〳〵昨日合衆國

主義者劍持の事件

大審院に上告

その成行き注目さる

年十一月十日合衆國地方

郵船社長各務氏四月下旬來桑

歐米漫遊の途に

日本郵船會社長各務鎌吉氏一行名は四月九日横濱出帆の後間丸で同月二十二日來桑する旨昨日當市郵船支店に入電があつた各務氏の歐米漫遊は郵船社長に就任して以來始めて桑港に滯在は三日位でそれより府に赴シカゴに直行し、六月上旬ベレングリア號でニューヨーク渡英することになつてゐる。

飯野囑託特別講演

大審院に上告した主義者劍持事件の結果はするはづ

寫眞館新開桑

シユーミツ樂店の寫眞部共同

宇宙は今なほ進化の道程

從來の宇宙衰滅の說覆さる

（東京二日電通）最近世界各國の大天文臺で星の廣かりについて精密なる測を行つてゐる、從來天體は何れも其大陽を中心として旋轉し宇宙は漸次衰滅しつゝあるものと考へられてゐた所が各國の測の結果星は漸次少しづゝ太陽を遠ざかりつゝあることが分かつた、これは分光寫眞によるスペクトルの研究によつて判明されたものである。この新研究見によつて從來の宇宙衰滅說は根本的に覆へされたわけである。つまり宇宙も亦進化の大法則に從つて益々歩し宇宙の廣さは次第に擴大されつゝある事であるといふ。

人氣をよんだ日本音樂會

「雨ふりた月さん」

曜夜の中央時報社主催の日本樂大會は米國約五百、ゆりに選んだプログラムに載をあかし「雨降りお月さん」と「濱ケ島」の寬賀惠子さんの踊りと瑞枝さんの唄には

瓦斯爆戰

南加はガロン九仙半で賣る

南加方面のガソリン戰は其だし く極端になり今は一ガロン九仙半の安値を呼んでゐる。愛飲地方では十九仙半から十五仙半位で賣つて居り、南部ほどの激烈な競爭ではない、今後も北部の競爭は南加ほどに劇しくならないであらうと見られてゐる。

釋尊降誕日に「花祭り」號發行

佛教會の雜誌『慈光』

四月八日はお釋迦降誕の花祭り、この日を記念するために市佛教會の機關誌「慈光」は花祭號を發行することになり山王幹は真つ黒になつて奔走中

岩崎彥彌太氏淺間丸で歸國

三菱の新社長

岩崎久彌男の令嗣岩崎彥彌太氏

ソビエットロシアは世界の離婚國

十万人毎に三〇五

一番少いのは英國

獨逸統計局の調査

（ベルリン二日）ドイツの統計局の調査した世界の離婚の統計を本日左の如く發表した

人口十萬に對して一ケ年間の離婚數

露國	三〇五
米國	一六三・七
獨逸	一六三・三
洲國	八九・一
本國	七九・六
瑞西	七七・一
丁抹	六六・〇五
英國	四七・一
佛國	八・六
獨逸	六・一

人形の飾り方

雛祭りに因んで

ひはおひな祭りであります在米同胞家庭でも段々ここのうるはしいお祭を行はれる家庭が殖ねてきました。

白人　社會でも正月してゐます。併し折角のおひな樣も正しい飾り方をせぬとトング滑稽なものが出來ます、左に飾り方を申上げます、間違つてゐる方はお改めなさい

正し　いヒナ人形の飾り方さ保存法について御注意を申しあげません。まづ飾り方は全部を五段にさいたします上から第一段目には兩端には右に右大臣を立て、向つて右に左に左大臣をかざります、第二段目は官女で向つて右から長柄持ち、三寶、銚子持ちの順で去る二月二十八日出桑日本ホテルに滯在中

桑港にできる國際演劇聯盟

邦人にも加入慫慂

前線小劇場進出か

桑港の財産報告

登記を運れぬやう

四弗四仙のレートにつき

四弗四仙

日蓮婦人會役員決定

快晴微風の初夏の暑さ

日、月兩日に亘り

人形の飾り方

雛祭りに因んで

主義者劍持の事件

大審院に上告

その成行き注目さる

郵船社長各務氏四月下旬來桑

歐米漫遊の途に

飯野囑託特別講演

寫眞館新開桑

宇宙は今なほ進化の道程

從來の宇宙衰滅の說覆さる

◉召しあがつてから御批評を

姫印天ぷら

太平洋貿易株式會社

T-2

Shizubo BRAND

履心地のよい御草履

桑港山陰商會

自動車保管

月極め又は週極めで格安に保管致します

公認ブレーキ試驗所オイル　ガヤスリン販賣

自動車掃除、ポリシヤ、トーサービス終日終夜

修繕部

多年の經驗に依り迅速丁寧に大勉强致します

ビー・ヂー・グラージ

桑港ブキヤナン街一六〇〇　電話　フィルモア七六二〇

B. & G. GARAGE

1600 BUCHANAN ST., S. F. CALIF.

改造擴張

◇再入國出國諸手續◇各資格査符代理店

桑港ラグナ街一五五一　電話フィルモア三六九三

著樓のホテル　日本ホテル

館主　田中米吉　支配人　巨田　榮

事仕第一（難かしい移民事項の調査及相談部（一般的事件の御相談に應ず

桑港ポスト街一七一五　電話フィルモア九〇四

板谷元雄

視力檢定眼鏡調製

如州視力醫科大學卒業

桑港サター街ラグナ街角（加州ホテル向側）　電話　ウオルナツ　〇八〇二

アローグラージ

▽自動車修繕保管△

桑港市ポスト街一七六六　電話フィルモア八二八六

三上代理事務所

結婚御見舞雜儀用其他切花一切

グリー街一六〇一　十一室家賃四十五弗

日當り此上なし、内部全部張替

望みの向は至急左記

桑港市オアフル街一四〇八

電話フィルモア八二八六

貸家

花土花店

日本人町目抜の場所

ウエスト六三五九

名物すき燒

元祖博多屋

ブキヤナン街一七〇九

電話ウエスト六六三

桑港グリー街一五二五半

食料品

和洋

末廣商店

電話フィルモア四四七七

桑港フィルモア街一八五八

松永美容院

電話　ウエスト　一九四三

▲支部料理▼

昭和樓

電話ウオーナー二六八〇

福岡高等學校卒業　田中吉弘

鍼灸治療

桑港グリー街一五二一

電話ウエスト四一七四

ピアノ教授出張致します吉村

ウエスタター街一八一八

電話フィルモア五二六三

小田運送店

桑港　ポスト街一七七八

電話フィルモア〇四六一

御食事　常盤園

ポスト街一七六七

電話フィルモア三八二三

桑港ポスト街一六六一

御食事　三つ輪

電話　ウエスト　五四七一

▲黒出氏の婚約　岩出商會員黒出常一氏は今回ホリスターの農業家廣島縣人西本氏令嬢と子嬢と、ホリスターの中村滝田兄弟兩夫婦セバストポルの杉山、佐古、兒玉夫婦の媒介で婚約成立したが、近く吉日を選んで華燭の典を上げるはずである。

ローカルニュース

御食事　生うなぎ

（スプリング代（チキン水煮

電話　ウエスト　八八八七

ブキヤナン街一六二二

スキ燒　初音

新電話　ガーフ井ルド　九七五五

桑港ポスト街一六九九

電話ウエスト五二〇〇

御菓子　松屋

桑港ポスト街一七八八

御食事　仕出し　君ケ枝

電話ウエスト〇七〇七

名醫紹介・フランクリン（著獨逸）病院通譯

高尾鶴松

ブシュン街一〇一〇

電話ウエスト五六九五

桑港市況 三月一日

野菜市況

セロリーは強調 ピーはスロー

概況

消化難に悩む

果實類

アップル アップルは各種を通じて市價の變化なく他に比して相當の商況を見せた。

柑橘類

柑橘類は持ち合にしてレモンは飛切物三弗七十五仙より四弗五十仙、チョイスは五十仙より一弗落、レモチットは一弗五十仙より二弗七十五仙にて取り引かれる、オレンヂは相變らず人氣なくして各サイズを通じて二弗五十仙より三弗五十仙にて需要續きであつた。

野菜類

モロリー チュラビスタ四弗七十五仙内外で強調を見せ、上物五弗廿五仙を呼んだ、ベニス物は三弗七十五仙より四弗にて賣り捌かれた。

ピー 斤六仙より八仙がタップでスローなること盡く外てあり、殘荷に苦しんでゐる。

トメト 三弗五十仙を呼ひ賣れ行き品質は先づ平月見る。

スピニチ クレート七十五仙より八十五仙にしてサイドウオークの殘荷は近來の好天氣にドシ〜品質を損じ消化難に悩む。

サラック物 キャロットは五十仙内外、ビーツは七十五仙にして軟調に終る。

ルバーブ ヘーワード方面のストロベリールバーブは二弗七十五仙より三弗七十五仙にて品質により市價開く。

スクワシ 南加物は廿五仙より五十仙下落し、需要少しと見た。

桑港市況

果物相場 卸値標準 三月一日

	數量	價格
アップル 蘋		
ニュートン	二〇〇	二五〇
デリシアス	二〇〇	二五〇
スピゼンバーグ	二五〇	三〇〇
バナナ 中米	三〇〇	三五〇
唯	三五〇	四〇〇
帝蕉	三五〇	四〇〇
アリゾナ	二〇〇	二五〇
オレンヂ 新	二〇〇	二五〇
レモン飛切	三五〇	四〇〇

野菜相場

ペーフ アヴォカドー	斤	二五
ストロベリー		二〇〇
アライヨーク 大クレート		二五〇
アスパラガス グリーン		二五〇
メキシコ	一箱	二五〇
ビンズ		一〇〇
ライマ		一〇〇
レタス アイス電蕚		一〇〇
ドライ	袋	一〇〇
アニオン 赤		一〇〇
黄		一〇〇
ポテト サクトン		一〇〇
ワシントン		一〇〇
ヘ	一箱	一〇〇
キャロット サック入物		一〇〇
タアニップ 黄		一〇〇
白		一〇〇
ルバーブ アラメダ		二五
キューカンバー		二五
スクワシ ズチニ		二五
スカーロップ		二五
トメト ラグ		二五
セロリー		二五
チュラビスタ		二五
パンチ物		一〇〇
アニオン		一〇〇
キャロット		一〇〇
ラディシ		一〇〇
カリフラワー 打		一〇〇
キャベーヂ 百斤		一〇〇
ビーツ 斤		一〇〇
ラグ		一〇〇
セロリー		一〇〇
ビスモ		一〇〇
ユキストラ		一〇〇
ミデアム		一〇〇
レグホン		八仙半
ルースター		六仙半

鷄肉卸商へ

ライフ 桑港 四五仙

鷄卵卸賣相場

特大		四五
大		四〇
中		三五
小		三〇

羅府市況

野菜相場

並物以上卸値 二月 廿八日

ポテト物 ビーツ	袋	一〇〇
キャロット		一〇〇
ラディシ		一〇〇
スタッシュ		一〇〇
マスタッシュ		一〇〇
グリーン アニオン	束	一〇〇
パーセリ		一〇〇
カリフラワー 地方	四	一〇〇
キャベーヂ 地方		一〇〇
エグプラント 斤		一〇〇
レタス 氷 詰		一〇〇
同 打		一〇〇
ドライ		一〇〇
ビート		一〇〇
ポテトパンク		一〇〇
スチートポテト		一〇〇
エグプラント 斤		一〇〇
ペルペパス		一〇〇
チリペパー		一〇〇
地方グ入加州		一〇〇
スクワシ		一〇〇
イタリアン ラグ		一〇〇
サンマー		一〇〇
トメト 地方		一〇〇

東部市況

廿八日農務局報 カリフラワー

桑港野菜市場 先週の回顧

農業と經濟

先週を通じて桑港の野菜市場は推移した。

オレンヂ 一週を通じて先づ強調であつた、八十より百個入れ箱三弗五十仙より三弗七十五仙、小サイズが箱二弗五十仙で取り引きされた。

レタス 帝蕉 所は降雨の為出荷が増し、一時は、丁度牛の舌を見てなめるが如きものを用ひてゐるさ。

カリフラワー ブーケもアニオン オレゴン二ペパー 墨國二 加州一 アイダホ六ポテト アリゾナ一 墨國一トメト 加州一 オレゴン一

この外ダックにホールドしてあるポテトは總計五七貨車。

桑港野菜市場へ着荷數量

廿四日桑港市場へ

廿四日桑港市場へ貨車として到着した數量はたんの如し

アップル 加州一 オレゴン一バナナ、中米六貨車

レモン 加州二

グレープフルーツ 加州一 アリゾナ十一

オレンヂ 加州廿一 セロリー 加州七 レタス 加州十一 アニオン オレゴン二ペパー 墨國二 加州一 アイダホ六ポテト アリゾナ一 墨國一トメト 加州一 オレゴン一

各地情報

カーン郡のフウバー氏辰國に於いては及ぶ丈けすべての機械の總機械に使用してゐる機械の如き物は、丁度牛の舌を以てなめるが如きものを用ひてゐるさ。

▲サンタクルーズのテー、メーフビルドといふ人はウインターバナナアップルの樹より、二年ごとに四回收穫したが、これは決して珍らしいことではないさ。

▲モントレー郡キングセテーには本年一月一日まで既に六インチの雨量を得た、之は五十七年間の平均量で、水は充分であつた。

▲リバサイド郡ビュモントに於いては三月十九日日本櫻の花見會が行はれる。

▲ワシントン州クラークストン地方のチエリー耕作者は昨年十萬弗からの收入を得、非常の成績を擧げたので、ピーチ、アプルカットに失敗した農家はチエリー苗を植付る傾向がある。

▲ワッングトン發電によると本年度オースタリー及びニュージーランドのアップル收量豫想は九百五十萬ブッシエルで昨年よりも

▲加州果物耕作者組合は經營の基礎を固めて、いつまでお嬢様が上りますからさいつて、遠慮なんかしないで、さつさと歸るんですよ、いゝかい」

「ぷつ」

ゆつと堅く口を結んでゐるつもりでも、頬の肉がひくひくにゆるんでまて、弟子はつひに吹出してしまつた。

「叔父さんにかゝつちやかなはないわ、あたし今日はずいぶん憤慨してゐたんだけれさ——」

「何をそんなに憤慨してゐるんだい」

「厭、話すさまた冷かされるから」

「さうだな、冷かされるやうな話しなら話さない方がいゝな」

「でも、叔父さん、かういふこささう思ふ」

「何だいやつぱり話すのか、そんならそんなにもつ體をつけなけりやいゝのに」

「止すわそんなら、よくつてよ」

弟子は急に横つちょを向いてつてば、ほんたうにお冠が曲つしまつた。

「そさやなら、あたくしが出ます」

彼女は自分で逆話口の前に立つた。

「もし——、さきやですか——ね、さうです、あたくしですよ——！ 何？ 何ですつてお嬢様——！ だから、お嬢様が分からなくなるまでお前は何をしてゐたのー 何？そんなことを今聞いたつて仕方がありやしないよ、いゝから早く歸つておいで。お嬢様はもうさうに歸つてゐるんぢやないか、いゝね、もう寳ひ物なんぞはふつござんすよ、今夜、

彼女は走つて行つて、すぐ受話器をさつた。

「もし——さなた様でございます、はあ、さやうでございます——あゝ、さうですか、はあ。はあ。——いゝね。もうさうにお歸りになりました。こちらにお歸りになつてゐらつしやるんです。——ね、さうなんです、——まあ、さうですか、それはもうね！——さうでせうさもそんなに御心配になつたのですか——て、やつぱり、さうですか——ね？はあ。はあ。何つてみますから、ちよつさお待ち下さい」

「さきやからかゝつて來たんですか」

弟子はすぐ横からいつた。

「もし——、さきやですか——ね、さうです、あたくしですよ——！ 何？ 何ですつてお嬢様——！ だから、お嬢様が分からなくなるまでお前は何をしてゐたのー 何？そんなことを今聞いたつて仕方がありやしないよ、いゝから早く歸つておいで。お嬢様はもうさうに歸つてゐるんぢやないか、いゝね、もう寳ひ物なんぞはふつござんすよ、今夜、

風 [18]

山本有三 作

川端龍子 挿絵

吸入をかけあさ盡はつかれたのか眠つてしまつたので、薬子は寝所に行つて夕食の仕度をしてゐるさ、電話室のベルがまた鳴つた。

彼女は走つて行つて、すぐ受話器をさつた。

「もし——さなた様でございます、はあ、さやうでございます——あゝ、さうですか、はあ。はあ。——いゝね。もうさうにお歸りになりました。こちらにお歸りになつてゐらつしやるんです。——ね、さうなんです、——まあ、さうですか、それはもうね！——さうでせうさもそんなに御心配になつたのですか——て、やつぱり、さうですか——ね？はあ。はあ。何つてみますから、ちよつさお待ち下さい」

「さきやからかゝつて來たんですか」

弟子はすぐ横からいつた。

「もし——、さきやですか——ね、さうです、あたくしですよ——！ 何？ 何ですつてお嬢様——！ だから、お嬢様が分からなくなるまでお前は何をしてゐたのー 何？そんなことを今聞いたつて仕方がありやしないよ、いゝから早く歸つておいで。お嬢様はもうさうに歸つてゐるんぢやないか、いゝね、もう寳ひ物なんぞはふつござんすよ、今夜、

日光は物を成熟さし
熱は質を淨化する

ラツキーはいつも
貴方の喉を保護します

日光は物を成熟させることは誰でも知つてゐます、ですから「トースト」することは即ち紫外光線を含んでゐることです
皆さんが手にし得る最良の煙草ラツキーストライキは收穫の最もいゝ部分のみで製造し更らにこれを獨特の秘密製造法に依つて「トースト」してあります
生煙草が含むざらざらした刺戟物はトーストすることに依つて除外され此刺戟物は他の煙草に使用されてラツキーストライキには刺戟物を含んでゐません。ですからラツキーがいつも咽喉を痛めないことも不思議ではありません

"It's toasted"
貴方の一咽喉を保護し一刺戟を防ぎ一咳を出さぬ

© 1931, The American Tobacco Co., Mfrs.

日本郵船ダーラー汽船棧橋及SP停車場へ各二丁半
北米の何でも屋
日本行みやげ專門 近江屋百貨店 旅館 湯屋
米國桑港市サウスパーク街百〇八番百十番百十二番
電話 ガーフィルド 九八九八

再入國許可出願出國手續粉骨其他移民事項一切迅速了承
各汽船會社 切符取扱所
㊟ 田村ホテル
館主 田村儀治
明治十八年二月より今日迄の日、布、米國汽船乗客の記録あり
2055 Bush St. Tel. Fillmore 6869

桑港旅館組合
【國外出入國許可出願の者は再入國許可の請申を完了すまして後に並に國外出入國の者は御用命の事を世間に公表して最寄高級手】

南海屋ホテル	1623 Geary St.	Tel. WEbst 6838
熊本屋ホテル	70 South Park	Tel. GArfield 9727
ミカドホテル	1734 Post St.	Tel. WEbst 1991
北米ホテル	1570 Buchanan St.	Tel. WEbst 3223
田村ホテル	2055 Bush St.	Tel. Fillmore 6869
肥後屋ホテル	106 South Park	Tel. DOuglas 7227
紀の國屋ホテル	1623 Buchanan St.	Tel. WEbst 5546
加州ホテル	1701 Laguna St.	Tel. WAlnut 2000
永本ホテル	22 South Park	Tel. GArfield 9113
防長ホテル	102 South Park	Tel. SUtter 8501
日本ホテル	1551 Laguna St.	Tel. Fillmore 3693
エビスホテル	1645 Buchanan St.	Tel. WEbst 3449
安藝ホテル	1651 Post St.	Tel. Fillmore 2971
近江屋ホテル	108 South Park	Tel. GArfield 9869
草野ホテル	114 Franklin St.	Tel. Highgate 2572

金具のない
苺バスケット
丈夫な材料を精選して金具を用ひないのが特徴です 空氣拔きの穴が充分で金具がない爲め塵が溜ることがありません。
サイズ 四角 深底 十二オンス 同 長方形 同 ブッシュ 八オンス ベリー用
手紙の照會は日本文でも宜しいです
一千を一輪にして埃のいらぬ箱に入れてあります〜バスケットを無駄にすることがありません〜バスケットの四面に印刷が出來ます。
A. D. ZANETTI CO.
1701-05 Kirkwood Ave., San Francisco, Calif.

最上野菜類
たね物專門
一九廿一年度邦文英文說明附 キヤタローグ無代進呈
ホリスター種子園
園主 山中丈吉
語驗廿八年

Dollar Steamship Line
311 California St., S. F., Calif.
桑港、羅府、東洋間
ダラー汽船株式會社
電話 ダヴンポート六〇〇〇

船名	桑港着	羅府發	桑港發
マヅキンレー號	三月四日	三月九日	三月十三日
グラント號	三月十八日	三月廿三日	三月廿七日
クリブランド號	四月一日	四月六日	四月十日
ジョンソン號	四月十四日	四月十三日	四月十七日
ピアス號	四月十五日	四月廿日	四月廿四日
フィルモアー號	四月廿八日	四月廿七日	五月一日

N. Y. K. LINE
日本郵船株式會社
桑港マーケット街五五一 電話ケター三九〇〇
シヤトルより月二回定期の客船あり詳細は弊社へ

船名	入港	羅府發	桑港發
淺間丸	二月廿五日	三月二日	三月五日
大洋丸	三月十六日	三月廿一日	三月廿四日
秩父丸	三月廿五日	三月三十日	四月一日
龍田丸	四月八日	四月十三日	四月十六日
淺間丸	四月廿二日	四月廿七日	四月三十日

——▲南米線▼——
銀平丸 三月六日 入港 三月七日 出帆
切符申込は桑港旅館組合へ

大阪商船
桑港出帆廣告 日本郵船十五日

船名	羅府發	横濱着
もんてびでお丸	三月十九日	四月四日
ぶらぢる丸	四月廿三日	四月九日
ぶるのすあいれす丸	四月廿九日	五月十五日
七月十八日		六月十五日
		八月三日

行先 日本行 ○印晩港發
沙美香港 ぱりす丸 三月 十二日
日本石 ○まにら丸 四月 十一日
○ありぞな丸 四月 廿七日
111 W. 7th St. Los Angeles

南加版

管野衣川老詩人と再會を期す相對性博士

出發前日二時間に餘る會談

「日本といふ國は好きだ」

さうなら、南加――相對性博士は今後二時から東本願寺別院で士夫妻は昨日歸途についた。一春夢能狂言を催すことになつた昨日である。パサデナ市オークランド街のアインスタイン博士を訪れた管野衣川氏は二時間余りまもり閑談したが、相對性博士は日本へは嘗て改造社の招聘で行つたことがある。清潔で智識を愛好する日本人は好きだ。の相對性原理を理解する人は世界に五六人しかないがその一人が日本に居る、誰ですか聞いたが微笑して答へなかつた）私が感歎する人は印度のガンヂー氏である同博士の後頭部が平べつたくそこだけ頭髪がないのを見て聞いたところ

「流石の米國の新聞記者さへ聞かなかつた問だがこれはフレノロジストに言はしめるとして」と對して執着が無い證據だ」と笑ひ

「來年は是非また南加へ來たいと再會を約して別れた」

喜多流 能狂言

八日午後開催

二師匠の喜多流謠曲會では全米支部を宗家から公認されそのけられ一時重態を傳へられたが昨日遂に逝去した。動八等白色桐葉章を授米西戰爭十週年祝賀を兼ねて來る八日の金で渡米した。

竹友氏病氣快方

和歌山縣人で老竹友清兵衛氏は一時重態を傳へられたが昨日遂に風流談に歌をつくした

卒倒した福島書記生

領事館執務中

先頃赴任して來た福島書記生は土曜日午前十一時執務中「ウーン」と呻つたきり眞ツ蒼になつて倒れたので上を下への大騒ぎとなり緊急電の上、新日本病院に擔ぎ込み無岩ドクターの治療をうけてゐるが盲腸炎らしいと

日清戰爭で負傷した熊田老軍曹の武勇傳

米西戰爭の恩給月七十五弗

癈兵一万七千人の一人

日清戰爭で負傷した熊田老軍曹は米西戰爭の恩給月七十五弗

米西戰爭に從軍したが負傷も何もせず僅三年足らず勤務したとけで毎月七十五弗ずつもらつてゐます」

米西戰爭には新聞で臨軍第二十

柳井氏出發延期

柳井伸樹氏は一乘り遲れるよし。昨夜橫濱太トクトルで開かれた送別會には南加の文人墨客二十數名集まり盛更ま

小幡大使來羅

小幡大使小幡酉吉氏は日曜日夜着羅、アンバサダホテルに入り三四日南加見物のうへ赴任の途に上る

大資本の魔手 斯くの如し

羅府郡連鎖店 二千五百餘軒

一億ボンド團で同盟組織家並びに果菜店を脅かしてゐる米人チェンストアの進出ぶりを如實に證明する統計が發表された。今から五年前までは羅府郡内にチェンストアは七百四十四軒だつたのが最近は二千五百六十七軒と激增し大資本の魔手を益々擴げて小資本の圓壓を壓迫してゐる。

吉田畫伯個展

吉田石蒙畫伯作品展覽會はリンビックホテルで一日から一週間開催、三十餘點の力作好評

滋賀縣人會新幹部

南加滋賀縣人會の新幹部左の如し

會長伊谷伍平、副津布良彰雪
會計岡野岩太郎、辻村盤吉
監査川上五左工門、寺尾義雄
貯蓄部長木野次郎、副富江
磯太郎、幹事藤田勝太郎

上町協和會幹部

上町十餘方の在住者を以て組織してゐる協和會新役員左の如し

顧問村岐善八、松本文宗、理事長上田竹次郎、副西愛吉
佐藤己代吉、會計村上又喜、渡邊光雄、監査西村森太郎、松本植之輔、不動産管理委員村上又喜、青年部長三浦啓吾、庭園部長藤井峰芳、社會部長川井順、教育部長西田磯、幹事豊福丹藏

地方色

サンゲーブル

●ベニスに遠征した地方青年團柔道部は大勝し、馬場本利男君（九人抜）宗清秀雄君（三人抜）で何れも優勝盃を獲得。

●來る十四日府で開かれる南加柔道大會に出場するため飯田師範、井上助手より猛練習をうけ必勝を期してゐる

●奥村實夫君（十六才）は桑港で柔道大會に南加代表として出場し見事優勝を上演するはずだ。

●ロバーツ峡地の山人（同君談）を迎へに行つたが失敗したから云つて、軍を納めるわけにはいかない。

少年劍道會

會長中太郎次、副幹本小市
會計青水虎之助、中本房太郎
監査中島竹一、鶴田善平、門田十作

前會より太田氏は最高顧問に推され前會より大幹部を贈呈した。

ビユエンテ

橋本武男氏方には男児出生一男子命名、母子ともに肝健

サンルイス・オビスポ

●鈴井武夫氏の球場は新生金六氏が鑑うけ、稻生氏の果菜店は鶴島氏が買つた。鈴井氏はツラック會社に入るさ

●三人兄弟揃つて努力してゐる熊本人中路一家には今度又一人兄弟が來て四人兄弟仲良く事業を勵んでゐる

●水谷川教使夫妻無事西宅

サンタバーバラ

●オセアノ在住山崎人久保政之氏宅には女児出生、母子共健全

●澤田開教使無事珊

●既報樂天クラブ演奏會は我前率策氏の司會で未曾有の盛況だつた。

エルセントロ

●佛教會主催の寄席興行は三月八、九兩夜催

ランポーク

農業組合の記念祝賀會

今年は産業組合創立第三週年に當るさに臨み會員において決議した如く三月十四、五兩日記念祝賀會を擧行するよしにて十四日は午後七時より映畫を催し翌十五日は午後七時より映畫を上演するはずだ。

大鎌倉 覆滅の日

135

三木喬太郎

「夜討ちを仕掛けたら、朝駆けだ。」

鎌田の入道はさういふと、床凡にかつた義貞を見上げて、

「殿、さう肝を煮られることもなからうに。」

と云つた。彼は夜襲が失敗したのを、大鳴ちやぞ。」

「今それを考へてゐるのでこざる。」

「早くその考へを打ち出したら何うだ、目が上つて、霧がなくなると、この川原を渡ることは大鳴ちやぞ。」

と大館宗氏が代つて催足した。彼は、義貞にもまして、はやり

「なにさまこゝは天嶮だ。右は海、左は山、中は大將家（鎌倉）は手を碎いて合戦してゐる。物を見る眼は鋭い。」

と、入道は感嘆したあとで、

「天の時は地の利にしかず、地の利は人の和にしかず、敵にはその和がない、そこがつけ目だ。」

「諸將は、日永に飽まう。」

「せくまい、せくまい。」

「蔭つくまい、蔭つくまい」

と宗氏は笑つた。入道は一層ますます上機嫌で、

「ゆふべ御陣に參つた西相模（同君談）を迎へに行つたが、横濱まで彼女出張、沼田君首の知だつた。敵前にさゞまつて、直に軍議をひらいたのは、鎌田の入道の云ふその朝駆けを思ふからである。」

「それだ、入道、俺はその頃、踏る不國者がある、取締り則を作らうと鄭岡縣警察は各署に調査を命じた。」

「廊雀（マーチャン）麻投に金を賭る不國者がある、取締り則を作らうと鄭岡縣警察は各署に調査を命じた。」

大政、小政、次郎長親分で名高い清水警察内さる巡査部長の老巡査部長は、清水警察内の各村に二親シクの在所管内の各村に二親シクの在所管内の各村に二親シクの在所管

フレスノ【一日】

歡樂の不夜城と化した野菜マーケット開店式

花國振りの日本少女連の手をどりを幕あけの餘興

來觀者無慮一萬人

投資二萬五千弗六百呎と百六十呎の地域に全部セメント敷き三十三のストールにても大した自人共同經營の新マーケット今夕その店開きのいふので數百樽の白動が數プラックをふさぎ、煌々たるイルミネーションは飾られた

▲日米關係　さて一萬有餘の來賓者さ綺麗にパークされて水もしたゝるやうな新鮮な野菜を滿載した數十樽の大トラックをてらした數十樽の大トラックをつらねてフロリンの末田修三、伊藤ら笑はせられる　▲こんなこと坂藏兩氏夫妻の媒酌にて婚約を永々さかのぼれば、ね子嬢と布市佛教會に結婚式をあげ（五日）太曜午後四時）引續き田中レストラントに樓上大食堂で披露の宴を張るべし

▲日本人青年會　去る一日の日曜午後三時より有馬次郎司府長の教會において有馬次郎氏の葬儀式のもとに實藤一氏と姪子井學藤代表大山勝次氏の祝辭あり來會者は官クレスマン氏學務課代表の同二百五十名その面前において調話あり出席全員總起立種に敬意を捧げ新郎新婦の公撮あり別室の宴會場の卓上には珍味佳肴あり來賓一同より謝辭と握手の總攻撃を被り茶菓の饗應をうけ夜半近く散會せるよし

▲日本人青年會新理事顔振　二月十二日の總會にて理事の改選あり、こゝて十七日新理事會にて左の役割が發表された　理事長東宗教部委員長　川本正助　會計兼財務委員長　山縣三省　記錄書記兼宣傳部委員長　菊地春松　家事委員長　桑原和惣次　運動部委員長　内藤好明　渉外部委員長　清水三次郎　會員募集委員長　土屋重雄　同上　山中惣吉　同時に島津氏を主事に瀧澤吉朗氏を幹事に推薦す

▲人事　ベ市出身の加大藥化學士　ウイドバチ農藥家　官地太氏は為日故國の母死去の報に接し去る廿五日夜自宅において盛大に追悼會を催し同氏の追悼誄並び深甚なる敬意の他氏の感話等ありゆかしきまひであつたさ

▲人事　ベ市出身の加大藥化學士　ウイドバチ農藥家　官地太氏は為日故國の母死去の報に接し去る廿五日夜自宅において盛大に追悼會を催し同氏の追悼誄並び深甚なる敬意の他氏の感話等ありゆかしきまひであつたさ

▲法話　二つ　吉氏が施主となつて故大蘇文吉翁の初七日忌を、建石仙介氏は故國で死にした實兄田亀太郎氏の法要を何れも廿六日佛教會にて營んだよし

▲法話　二つ　吉氏が施主となつて故大蘇文吉翁の初七日忌を、建石仙介氏は故國で死にした實兄田亀太郎氏の法要を何れも廿六日佛教會にて營んだよし

▲犬童三郎、氏に報告すること　犬童三郎、氏に報告すること

▲人事　ベ市出身の加大藥化學士　ウイドバチ農藥家　官地太氏は為日故國の母死去の報に接し去る廿五日夜自宅において盛大に追悼會を催し同氏の追悼誄並び深甚なる敬意の他氏の感話等ありゆかしきまひであつたさ

▲人事　ベ市出身の加大藥化學士　ウイドバチ農藥家　官地太氏は為日故國の母死去の報に接し去る廿五日夜自宅において盛大に追悼會を催し同氏の追悼誄並び深甚なる敬意の他氏の感話等ありゆかしきまひであつたさ

▲日本行の乘船等は　桑港　安婆ホテル

▲人事　ベ市出身の加大藥化學士　ウイドバチ農藥家　官地太氏は為日故國の母死去の報に接し去る廿五日夜自宅において盛大に追悼會を催し同氏の追悼誄並び深甚なる敬意の他氏の感話等ありゆかしきまひであつたさ

サクラメント

通行中の婦人に魔醉藥を嗅がせ

財布を奪ふ新案出の盗賊 エルバス塔下の殺人事件

昨一日の宵のころ市内第八街の[illegible]リー・ホテルに働くサリー・トマスなる未婚人はエム街に九百七番のある住宅前のサイドウォークに半意識で横たはつて居つたのを通行の人が發見し警察に急報したのでその婦人は直ちに病院に送られたが同婦人は十九歳でエム街のウエスターン・パシフィック鐵道線路切通しを通行中曲者現れ布きれにひたした[illegible]ロロホームをいきなり婦人の鼻にあて抵抗力をなくして携つてた財布から金を盗み逃げたのだ、コロロホームを使用する賊は櫻府では珍しい犯罪に屬するものこと昨一日エス、ピー線が下度市區を出たところのエルバスの見やぐらのたに年齢三十五才位の男の屍が発見され道火夫が發見し、セリフ局に届けたが後警部は縊死のやうなものでなくられてゐるので他殺と鑑定されたが何處の誰とも判明せぬこと二月末までの間五人目の犠牲者を必滅の法則は免れぬ[illegible]の少年も被害されて居つたが、その犯人すら未だに解らない鬼に角[illegible]驚かなことだ

ウードランド野遊會

來る三月八日の日曜

ウードランドの同盟は來る三月八日の第二日曜を期し大野遊會を挙行することに過日同地永杉氏宅で催した相談會で一決しそれ〳〵委員を選定したが會場は[illegible]ばは來る三月八日に挙行のピー組ヨーロー、オーチャード安村氏のランチで道路はメーン街を西に一マイルにしてプランスコーマイルを走ればヨーロー、タウンの手前なる橋畔に至りそこにはみぎに曲れと示せるサインありそれに從ふと會場に到着する

櫻日會 四街に移轉

電話番號は從前通り

櫻府日本人會は二日の月曜四[illegible]番の早田氷菓店の二年前廣島縣人會事務所であつたところ[illegible]に繼學であつたところ電話番號は從前どおりメーン二二十四であらうと

●グラスを破る 市内[illegible]エル街の角なる山内床の店窓グラスを昨一日未明煉瓦か石で破壊したものあり賊の所為と思はれるが他に何の盗品もなかりしと

●戸籍家族 米ウードランド[illegible]の永住者山梨縣人戸籍一郎氏家族は去る二月二十五日の後開[illegible]米したるにつき戸籍氏出[illegible]

●佐藤氏全す ながらく病氣中なりし市の佐藤力太郎氏も全快し外出し得るやうになつた

●部分氏來櫻 低加州エンセナダの炭業家で櫻府日米への寄中本九郎氏より夫人恢復記念として同會へ五弗寄附す

●寄附 リバサイドの炭業家神谷[illegible]氏より故急二三の納會お[illegible]として佛教會へ五弗寄附

▲春景錄▲ニューヨーク、ワー▲ドの没落に關しては計畫してあるさなほ來る八日[illegible]

●野球場の手入れ 三月一日サンセット學園[illegible]

●寄附一束 サンセット學園の[illegible]

●美以教會便り 先週は總理ス[illegible]

●傳日 評議員會 デンバー日本人會の評議員會は二十五日に開き日會長の補選を行ひ坂井喜太郎氏を選ばせらる

●[illegible]三月一日午後二時[illegible]

奇怪な流弾が邦人を見舞ふ

田代氏災難

[illegible]

トメトの契約價成る

[illegible]

義太夫大會

[illegible]

中農役員會

[illegible]

廣島縣人會役員會

[illegible]

櫻日會

[illegible]

福岡海協の一世見學團

[illegible]

擴張紀念 安賣廣告 鮮魚部、肉類部 今回新設仕候 船橋商店

御禮廣告 井芹一郎

會葬御禮 故まさじ 櫻府の際は故御多忙中遠路御會葬賜り且つ多大の香花御手向け被成下御厚情深謝候不取敢紙上を以て御礼申述候 三月二日 大正區 夫梅田竹次郎

櫻府旅館業者 富永旅館 福岡屋 藝備旅館 肥後屋 日の本 岩國屋 九州屋 岡山旅館 大島屋 熊本屋 仙臺館

櫻府 日本ドラグ 日本藥 山陽家具店 朝日時計店 時計師府川 力石齒科醫院 新イーグル藥店 濱井回春藥店 船橋商店 竹本藥店 いなか商店 丸二 寶瓶店 塚原正美 石川榮助 内田賢助 秋本研介 林哲 大山寫眞館 黑河寫眞館 佐藤齒科醫 鬼塚齒科醫院 森本齒科醫院 揉療法 須市醫師會 ライオン藥店 日米類市支廠 櫻府 井木醫院 宮崎秀太 橘田慶 山尾醫院 家具商會 三井銀行 THE MITSUI BANK, LTD. 海外特別當座預金 サクラ藥店 時計 武田保險 崎山商店 小林產院 大下產院 至誠產院 猿渡產院 佐藤齒科醫 大山寫眞館 日本藥 内田賢助 秋本研介 林哲 石川榮助 塚原正美 力石齒科醫院 新イーグル藥店 濱井回春藥店 船橋商店 竹本藥店 いなか商店 丸二 寶瓶店

The Largest English Section Published Daily by Any Japanese Paper On This Continent

The Japanese American News

THE LARGEST JAPANESE NEWSPAPER PUBLISHED OUTSIDE OF JAPAN

A Newspaper For All People Interested in the Welfare of Japan and The Japanese People

NUMBER 11,258. Entered at the San Francisco Post Office as Second Class Matter SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, TUESDAY, MARCH 3, 1931.
Copyright 1931 By The Japanese American News
Per Month $ 1.00
Per Year $11.00

WE NEED HEADING

By A. M.

SPRING! Everyone in this region must have been reminded of the fact in the warm sunshine of Sunday.—We wandered through the famous orchards of Santa Clara valley and over the Coast range mountains. Certain varieties of plums were in full bloom and the apricot blossoms were beginning to bud forth on branches that reminded us of the Japanese "ume." In the mountains the hillsides were the color of soft green that is so soothing to the eye and spirits and the California poppies were challenging the famous California sun with their brilliant coloring.

—oo-oo—

Every time the breeze blew a shower of white petals fell on us as we stood under the plum trees. We were reminded of the time when we stood under cherry trees in Japan and watched the pale pink petals as they fluttered down.—And we wondered,—as usual. Why is it that so few songs are sung, so few poems are written, and so little praise is given to blossom time here? We wondered as our host complained of the high cost of keeping orchards, and the low price of apricots last season. We wondered as we heard tourists prosaically telling each other as they passed by that this was the "greatest prune producing district in the world."—Why couldn't it just as well be described as the most beautiful and largest blossoming district in the world?

—oo-oo—

THE inimitable G. K. Chesterton is in this city. According to him, morality is "Trying to be tolerable to other human beings and organized society." "The trouble with our Puritans and anti-Puritans today is that they are all essentially Puritan," he says. "They quibble over superficialities, sometimes nonsensical things." — We don't pretend to be critics, or moralists, or anything resembling greatness but we, too, have often wondered if the world would not run along more smoothly and happily if so many of us were not so "finicky." We needn't "play up" crime and immorality, but at least we could take a more understanding attitude concerning mankind's common frailties,—and it seems that frailties are common to us all.

—oo-oo—

France and Italy have at last come to an agreement concerning their naval limitations.—At last! Now perhaps the present Great Britain, United States, Japan naval agreement will be the Five Power pact that it was originally intended to be.—Another reviving news.

Headlines say that President Cerro of Peru has resigned to "end civil warfare."—Still another piece of good news in keeping with spring. —And yet, we wonder. We wonder if he was not forced out of his position by the man who is succeeding him, Chief Justice Elias.

—oo-oo—

Someone in the East has caught a catfish weighing 101 pounds.—Now catfish fishers aren't to be sniffed at.—But tell us another fish tale.

OFFICE BOY SEES AND HEARS

It all happened—not "in Monterey a long time ago"—but right here in this San Francisco Japanese community just two nights ago, Saturday. This office-boy strolled out of the smelly editorial room and mingled among the "prominent" men of the town and felt aristocratic—at the Citizens' league dinner, at the "Zensen" little theater presentation, and at the Hawaii dance.

—||— —||—

Sat beside Miss Toyoko Domoto of Oakland. She confessed, "I can't get along without 'okoko'." Evidently she is preparing to get hitched up with some penniless guy. Didn't kno wGeorge Togasaki was in Yokohama at the time of the 1923 earthquake, until he told me about interesting episodes he encountered at the dinner table.

Sim Togasaki is quite enthusiastic about the "Pacific Citizen" publication. Bravo, Sim! Go ahead and advertise all you want. We'll help you, too! Me 'n the editor. Me especially. Didn't know the girl in white from San Jose was Miss Bernice Uyemura, Jimmy's sister. Glad to know you. Understand she's helping her brother writing San Jose news for this paper. Will tell the editor about it, Bernice. You might get a letter of thanks from her.

—||— —||—

Surprised—Iwao Kawakami not reciting his poem when called upon to speak at the dinner. . . Bill Yamamoto of San Jose still living . . . 'Sus" Yamashita of Oakland looking romantic dancing with a girl in white. . . Baritone George Furuta on the dance floor when he's been out of hospital only a week. . . Miss Lessie Suyenaga not at the dance.

Juen T.'s getting fat. . . What?. . . A. M. tells me that it isn't a compliment to call a girl "getting fat." Beg pardon! Didn't mean anything bad.

Surprised!. . . Not seeing K. K. from Stanford at the Hawaii dansant. . . Hoko Ikeda, former editor of the "Public Opinion," and a defendant in a recent libel suit, lauding the Citizens' body gathering. When Ikeda praises anything at any time, it's news.

Didn't know "Vic" Yamakawa was a regular lightning effect technician. If it weren't for him—this is just between you and me—the whole "Zensen Little theater" presentation would have been a—well, I don't want to say it too strongly, but,—a failure! Of course, there was a charming woman in the cast, though. She's Miss somebody Suzuki. Forgot to ask her first name.

Did you know Kido's "old lady," pardon, Mrs. Saburo Kido, was in the hospital since last Monday? Where are you, Minnie's friends? Better get your new stationary.

L.A. SINGER TO APPEAR HERE SOON

Kyoko Inouye Will Make Japan Tour in Recitals

"Our Soprano," Miss Kyoko Inouye of Los Angeles, who has been invited to make a song tour of the Flowery Kingdom this summer by the Tokyo and Osaka Asahi Shinbun, will give her recital in San Francisco March 15, Sunday, in the Catholic auditorium.

It is expected that the charming and dimunitive second generation lyric soprano will appear at recitals given in several Japanese communities in California prior to her departure for Japan.

Miss Inouye appeared at a successful farewell song recital held recently in her own community, Los Angeles.

She will give her interpretation of popular and classical songs in Japanese, English, German, French, and Italian.

It is reported that the Japanese singer will be in the bay region some time this weekend. Miss Chiyako Sato, popular "Jazz Singer" from Japan, is said to have encouraged Miss Inouye's visit to the Island Empire.

ANNOUNCES BETROTHAL

Hoshide Is Engaged to Hollister Girl

Tsuneichi Hoshide, prominent second generation business man of the city, announced his engagement to Miss Kishiko Nishimoto of Hollister last Saturday.

Mr. Hoshide is now connected with the Iwata Art Goods Store occupying an important position in that firm. He is a Hawaiian born second generation member who came to the mainland at an early age. He is also well known in the Santa Rosa district where he lived formerly.

The wedding will be held sometime in the near future, it is reported.

Personal

MRS. ONO TO TEACH

Mrs. T. Ono, former superintendent of the local Buddhist Sunday school and president of the Y.W.B.A., has been appointed a teacher in the Soko Gakuyen kindergarten. She began her duties from Monday, March 2.

SALINAS PERSONAL

SALINA, March 2.—Miss Edna Nagano was a charming hostess at a birthday dinner to a group of her friends recently. Those present were Misses June Abe, Helen Yoshida, Misao Sugawara, and Messrs. Fred Yamamoto, James Tanda, and George Yama.

James Tanda, popular Showa member, and George Yama of San Mateo, also a Showan, were guests here during the last week end.

SONGSTRESS OF THE SOUTH

Kyoko Inouye of Los Angeles who will make her bow before local music lovers shortly before leaving for the Island Empire where she is scheduled to give a series of recitals.

MIDNIGHT IN A GHOST HOUSE! — THEN WHAT?

Alameda EL Answers in Benefit Play March 7

[Special to Japanese American News]

ALAMEDA, Mar. 2.—"Sh. Listen a minute! Didn't you hear something creek? Sh! There it is again! Ah! What was that?—What was that noise?"

These are some of the thrilling excerpts from Lura Woodside Watkin's sparkling mystery comedy, entitled the "Ghost Hunters," to be presented at the fourth annual benefit entertainment of the local Japanese Epworth league in the new auditorium of the Japanese M. E. church, south, this Saturday evening, March 7.

The plot is cleverly woven around the nerve-racking adventure of four high school students in a deserted house in Springvale, Mass.

When the curtain rises, four students, two girls and two boys, find themselves in the sitting room of the Doane home, reported to be haunted. The walls are bare and stained. A few relics of antique furniture are in the room—a battered sofa, a rickety table, two or three chairs, boxes, and rubbish. A frayed calendar, ten years old, is seen hanging between the window and the door.

GIRLS SCREAM

In this room of noxious exhalation, Madge, portrayed by Miss Grace Kawachi, is seen tremblingly recounting her frightful experience she had one night passing by this haunted house. Suddenly the lattice window behind the girls shuts with a slam. All jump to their feet, and the girls, frightened to death, emit a wild scream.

The girls are calmed. Homer, enacted by Robert Mizoguchi, looks at his watch. It is quarter to 12! Only 15 mintues more! And then! —A sinister knock at the outer door is heard. The door swings open slowly and silently, a revolver appears around the edge of the door. —It approaches.

WHO'S THE GHOST?

It is almost midnight now. Only a few mintes more! All sit in silence, all eyes turn toward the closed door which leads into the hall. The town clock strikes 12. A slow footstep is heard outside, approaching nearer and nearer. The door opens. The ghost enters. Who and what is this mysterious figure? The members of the cast invites the public to find out for themselves this Saturday night.

Two other plays will be shown during the night. Tickets are being sold at 50 cents per person. The benefit begins at 7 o'clock.

S. F. Japanese Raise $2406 for Chest Drive by Monday

Plodding steadily onward, the Japanese Community Chest campaigners raised $2406. 31, more than half of the set quota, according to the report presented by Colonel J. Koike at the daily luncheon held at the St. Francis hotel Monday noon. Koike was quite optimistic of reaching the Japanese quota, $5000, with ease before the closing of the Chest drive on March 10.

CAMP GIRLS HELPING

The local Camp Fire girls are doing their share in the Community Chest drive by selling doughnuts in the Japanese community in San Francisco. According to the latest reports, the girls have already sold $15 worth of doughnuts.

Suicides in Tokyo Increase to 6 Per Day in February

TOKYO, March 2.—(U.P.)—Unemployment, cold weather and general depression caused Greater Tokyo's suicide rate to increase to an average of more than six a day during February, according to figures released by the Metropolitan Police bureau today. A majority of those taking their lives were from the poorer classes.

More than 1700 suicides were reported in the Metropolitan police area during 1930.

2 PRINCESSES AWAITING 'HINAMATSURI', AWAITING

Little Girls of Japan, High and Low, to Celebrate Doll Festival Fittingly

[Special to Japanese American News]

TOKYO, March 2.—Tomorrow is "Hinamatsuri," the festival of the dolls, and all the little girls in Japan are eagerly looking forward to their lovely doll displays. Some families will have very expensive and gorgeous dolls, while others will have very modest ones, but displays of some kind or another will be had by all and to the little girls of each family their dolls will be the best in the land.

Two little princesses are today eagerly awaiting the advent of tomorrow which will bring to them what is seemingly the best holiday in the year, the annual girl's doll festival.

The finest products of master doll makers will be arranged by court chamberlains tonight in preparation for the "Grand Dinner" at which the princesses will be hostesses to their relatives tomorrow. The dolls are dressed in ancient court ceremonial robes seated on silk covered dais backed by high screens of gold and are valued at many thousands of yen.

S.J. SEES FOUR CAGE TILTS IN WEEKEND

San Jose 'YM' Downs Oakland Boys in Sunday Game

[Special to Japanese American News]

SAN JOSE, March 2.—The local Y.M.B.A. hoopsters outclassed and defeated the invading Oakland Y. M.B.A. boys in a cage clash held here Sunday afternoon by a score of 27 to 17.

The locals started the fire work early in the game and took a comfortable margin. The half ended in favor of San Jose, 13-5.

The game was a rough and tumble affair with 27 fouls to slow up the loop battle. The Oaklanders were guilty of 18 and San Jose of nine personal fouls.

Nobu Tabata played a wonderful defense game for the losers and his floor work was quite outstanding. The stars for the winners were M. Sakamoto and Kifune, scoring 11 and nine points respectively, coupled with an air-tight defense featuring H. Sakamoto and Henry Akagi.

S. J. AND IRVINGTON—TIE

The invading Irvington team broke even with the San Jose Y.M. B.A. juniors Saturday night. In the preliminary, the Irvington "B" quintet trounced the local Y.M.B.A. second team.

OAKLAND Y.W.B.A., VICTORS

The Oakland Y.W.B.A. and the local Y.W.B.A. sextette played in the preliminary game Sunday afternoon, the former trimming the San Jose girls, 22-17.

The fast stepping sextette from Oakland made the first two baskets, and it looked like an easy victory for the invaders. As the game progressed the San Joseans steadily crept upon the visitors and were trailing by three points at the end of the half, 13-10.

In the second half the local girls rallied and at the beginning of the third quarter they were leading by one point. However, the local lead did not last long, for the visiting team started the rally and won the game by the close score of 22-17.

L. A. FORMS HAWAII CLUB

Etsuo Sato to Lead New Organization in South

[Special to Japanese American News]

LOS ANGELES, March 2.—The recently organized Hawaii-Japanese club made its bow socially at an informal banquet held here recently. Over 65 Hawaiian born members were present at the affair.

The organization committee headed by E. Sato, and E. S. Yamamoto, both second generation attorneys of this city, made plans to organize the club.

Officers for the first year were named as follows: Etsuo Sato, president; Chidori Matsuura, vice-president; Elmer Yamamoto, corresponding secrtary; George Yamada, recording secretary; Takuichi Fukuda, treasurer; Mutsuru Sato, sergeant-at-arms; Joseph Makino, reporter.

The new club roll already numbers 50.

CITIZEN REPRESENTATIVES

Saburo Kido, lower left, who was elected head of the new Federation of the Council of Citizens' leagues of Northern California, at the organization meeting held Saturday.

Above is the picture of the representative from eight localities in northern California who were present at the meeting. They were as follows:

FRESNO—Fred Hirasuna, Bob Itanaga and Kelly Matsuiaga.

MONTEREY COUNTY — Dr. Harry Kita.

OAKLAND—Miss Toyo Domoto, Mary Ikeda, and Mickey Takesaki and Etaro Nakayama.

PLACER—Sam Sunada.

SACRAMENTO—Wesley Oyama.

SAN JOSE—Miss Bernice Uyemura, William Yamamoto, Russ Hinaga, and Hiroshi Seiyama.

SONOMA COUNTY—Henry Shimizu and Joe Miyamoto.

STOCKTON—George Tanaka, Norman Ouye, Kenneth Hattori, and Miss June Toriyama.

SAN FRANCISCO—Misses Tello Nagatoshi, Toshi Takao, Nao Zaiman, Emily Sano, Miya Sannomiya, and George Togasaki, Saburo Kido, Tamotsu Murayama, Susumu Togasaki, Akira Horikoshi, Lloyd Enomoto, Shigezo Eimoto, Saiki Muneno, Dr. Henry Takahashi, Akira Omoto, Iwao Kawakami, Victor Yamakawa, and Howard Imazeki.

YWCA TO OBSERVE DOLL FESTIVAL ON MARCH 6

Dr. Akagi Speaker at Doll Fete at Hotel St. Francis

Dr. Roy H. Akagi, who is reported to have been offered a chair on Oriental civilizations at Columbia university, will be the main speaker at the "Hinamatsuri" program to be presented by the San Francisco League of Women Voters in the Colonial Ball room of the St. Francis hotel on Friday afternoon, March 13.

The local Japanese Y.W.C.A. group is assisting the American club women in arranging and decorating the room to produce real Japanese atmosphere to celebrate the beautiful traditional affair of Japan.

More than 500 invitations were sent out by the officials of the local Japanese Y.W.C.A. recently for the doll festival to be held in the Japanese "Y" building Friday afternoon, March 6, beginning at 3:30 o'clock.

In an endeavor to show the charming tradition of the Island Empire, the Y.W.C.A. officials are inviting many American friends to the affair. Nearly 200 invitation cards have been sent to them, according to Miss Sumi Yamamoto, secretary.

Featuring the festival program will be Japanese dance numbers. A tea ceremony will be conducted and an exhibition of flower arrangement will be had during the afternoon.

JR. MATRONS MEETING

The San Francisco Jr. Matrons' society will hold an important meeting Tuesday night beginning at 7:30 p m at the home of Mrs. Hori, 1725 Post street.

SATO MAKES 78 SCORE IN S.F. TOURNEY

Japanese Qualifies for Golf Finals of City

Making the rounds in 78, A. G. Sato, local Japanese golf star, followed closely the lowest score of the day, 77, when he took part in Saturdays' second dawn to dusk qualifying round installment of the Emporium's San Francisco municipal golf championship match at Harding park.

Whereas only five managed to get into the qualifying list during Friday's windy plays, the ideal weather conditions of Saturday managed to place eighteen entrants with records better than 80.

Sato is one of the tournament favorites and is being counted upon for some brilliant playing in the finals.

DRAWINGS WIN PRIZES

Three Japanese Lead in Chest Poster Contest

Three Japanese students in the local high schools won prizes in the annual Community Chest Poster contest, it was announced at a Community Chest program held Saturday by public school students. The honored students are Kimiko Obata of Galileo high school, who won second prize in the senior high school division, and Chiyoko Nomaka and Tomiko Takahashi.

Chiyoko Nomaka, 12, and Tomiko Takahashi, 12, now attending Lowell and Commercial high schools respectively, collaborated while they were attending Pacific Heights junior high school together. The two girls won first prize in the list of honorable mentions.

There was no award for a single poster which was considered the best of all those among the 811 displayed, but winners in each of the four classes were picked.

Dr. Akimoto Will Speak at Yamato Ball Team's Meet

[Special to Japanese American News]

STOCKTON, March 2.—Dr. Akimoto's talk on athletics will feature at the annual general meeting of the Yamato baseball club to be held this Friday, March 6, in the old auditorium of the Stockton Buddhist temple. The meeting starts at 7 p m.

After the talk, election of officers will take place, and the club's first and second ball teams will be organized.

JUNIOR AND SENIOR SECTION

'Lo, everybody! Seems as if some of Hideko Makabe's lovely spring weather has come to San Francisco for it is a beautiful day today. It is Sunday as auntie writes this with her portable perched on her knee gazing out over the blue San Francisco bay the white ferry boats on it. She is hoping that all of you are enjoying your Sunday.

Do you know, members, there are exactly twelve new members waiting to be welcomed into our family. Somehow, auntie can never catch up with your letters, it seems. You beat her by a mile every time.

Here is Julia Goto of Rt. 2, Box 482, Fresno, Calif. She says, "My sister, Lillian Goto, who joined your club lately told me the nicest thing about the club. You must be a wonderful auntie to all. May I join your club, too? I am eight years old and I want many, many friends and would like to write to them, too. (Come and join our jolly group, Julia. Auntie is so glad that you and your sister are now her nieces. That was a beautifully written letter, Julia, and auntie is sure that members will enjoy writing to you and hearing from you.)

And now, members, here is another member from a far away place. She is Shizue Mori of P. O. Box 45, Wendover, Utah. She says, "May I join your club? I have been reading the Junior and Senior section for about a year and it is getting interesting every day.

"Wendover is a small town and it is a very salty place. On the flat in the summer time, it is a beautiful sight because it is all white with salt. The population here is about 175. (That is interesting, Shizue. Is your town by the shores of the Great Salt Lake? It seems to auntie that she passed a place like that when she crossed the Salt Lake. Do write and tell us more about it. A great many of us have never seen that lake or your country Shizue.)

"I am fourteen years old and I am in the eighth grade. Will you please tell the boys and girls to write to me? I will answer very soon." (Now that you are one of us, you will help to make our section more and more interesting, won't you?—Of course!)

Isn't it odd, nieces and nephews mine? Here is another new member with the family name of Mori, but she does not live in Utah. She is Florence Mori of 418 E. Chapel Street, Santa Maria, Calif. She says, "Dear Auntie. May I call you that and may I join your wonderful club? (Of course you may call auntie that and of course you may join our happy family, Florence. Auntie and her nieces and nephews are as happy as happy as happy can be to add another like you to our jolly group.)

"I have always wanted to join your interesting club and become one of your nieces and cousin of the members, and I am starting now. I always read the Senior and Junior section everyday but I am disappointed on Sundays for it does not come.

"I am fourteen years old and my birthday is on July 11. I would like to correspond with members around my age, or older. Please ask the members for me, auntie."

Florence writes that she took special pains to write well so that auntie would have no difficulty in reading her letter. Wasn't that thoughtful of her? It was beautifully written, Florence. To tell the truth, auntie never has any difficulty reading anybody's writing but her own.

And now let's hear from Sacramento. Mae Nobuko Nobukawa of Rt. 9, Box 2942, Sacramento, Calif. is writing to us for the first time. She says, "For a long time I have been wanting to join this interesting club and at last I have made up my mind to join and enjoy myself for I am sure that I will be interested. So will you please squeeze my name in the corner with the rest of the members? (Welcome, Mae. As you said, your name is in the corner of the file with the rest of the name of the 850 or more members because your name comes in the Y's which is right at the end.)

"Please, auntie, ask the others to write to me. I am 13 years old."

Ooh, look! Here are two little letters in one envelope! They come from two little sisters, Namiye and Fukuko Isozaki of Rt. 1, Box 312, Sanger, Calif. Namiya is 12 years old and Fukiko is 10, members. Welcome into our club, Namiye and Fukiko. Auntie hopes that you will write a good long letter next time. The Junior pins are 45 cents, and you may send the money in stamps if you want, nieces mine.)

—Junior—

Oh, dear! Here is a letter that should have reached auntie before St. Valentine's day! See what it says: "Please write to me before St. Valentine's day:" (Auntie is so sorry, Natsuye-san.)

"Please may I join the club? I have been reading the Junior and Senior section since I was in the 4th grade. I am getting very interested in that column so I would like to join. I am only a Junior and am 11 years and my birthday is on July 26. My name is Natsuye Kinoshita, Route 2, Box 9, Platteville, Colorado.

"You wouldn't care if I join the club, would you? (Care?—Why, auntie is tickled pink to have you be her niece. We all are, aren't we members.)

"I will send you a picture as soon as I have one taken. (That's fine, Natsuye. Please don't forget.)

Oh, dear! Oh, dear! Look!—'Bye, every body.

Aunt Mia